

# CURRICULUM VITAE

## **Dati anagrafici**

Nadia Previato  
Nata a Rovigo, il 18/10/1974  
Residente a Grignano Polesine (Rovigo)  
Cellulare 327 1663867  
E-mail [nadia74previato@gmail.com](mailto:nadia74previato@gmail.com)

## **Istruzione e formazione**

Febbraio-Aprile 2022 – Corso di alta formazione in traduzione giuridico-commerciale per le lingue inglese e francese presso la Scuola di Specializzazione per Interpreti e Traduttori di Pescara

19 Gennaio-19 Marzo 2022 – Corso “Tradurre libri per bambini e ragazzi” (lingua inglese) di 18 ore presso l'Agenzia Letteraria Herzog

Febbraio-Marzo 2021- Corso “Tradurre la letteratura, contemporanea e classica” di 14 ore presso Langue&Parole

25 Gennaio-31 Marzo 2021 – Corso “Tradurre per l'editoria – lingua inglese di 25 ore presso La Matita Rossa

19 Gennaio-2 Marzo 2021 – Corso “Il lavoro del traduttore letterario” (lingua francese) di 21 ore presso l'Agenzia Letteraria Herzog

18-03-2019 – Corso di perfezionamento annuale di 1500 ore “Insegnare le lingue straniere” presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

17-12-2018 – Corso di lingua inglese livello avanzato C1/C2 di 500 ore presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

04-07-2017 – Certificazione informatica in uso didattico delle LIM livello avanzato di 200 ore presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

31-03-2017 – Master di II livello Post Lauream annuale di 1500 ore in “Didattica della civiltà, della cultura e della lingua inglese” presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

28-10-2016 – Certificazione informatica in uso didattico delle LIM livello intermedio di 150 ore presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

28-06-2016 – Certificazione informatica in uso didattico delle LIM livello base di 100 ore presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi di Roma

31-03-2016 – Nuova ECDL Full Standard 7 moduli presso l’Istituto d’Istruzione Superiore Viola-Marchesini di Rovigo

2004-05 – Corso svolto con profitto di “Esperta in tecniche relazionali avanzate e comunicazione d’impresa” di 900 ore presso Talete S.c.a.r.l., Corso del Popolo, 339 di Rovigo

2000 – Corso “Webmaster: Progettista di pagine web” di 600 ore presso Talete S.c.a.r.l. di Rovigo

15-02-2000 – Laurea in Lingue e Letterature straniere presso l’Università degli Studi di Padova. Votazione: 108/110

1993 – Diploma di Liceo Linguistico presso il Collegio Vescovile Angelo Custode di Rovigo. Votazione: 54/60

### **Esperienze professionali**

Dicembre 2017 - Giugno 2018 – Insegnante di sostegno presso l’Istituto Tecnico Commerciale De Amicis di Rovigo per un totale di 18 ore settimanali

Febbraio 2016 – Giugno 2016 – Insegnante di lingua inglese presso l’Istituto di Istruzione Superiore Viola-Marchesini di Rovigo per un totale di 15 ore settimanali

Dicembre 2014 – Giugno 2015 – Insegnante di lingua francese presso le scuole medie inferiori Bonifacio e Casalini di Rovigo per un totale di 10 ore settimanali

2002 - 2014 – Impiegata presso l’azienda di famiglia con sede a Rovigo in cui ho avuto contatti commerciali con l’estero

Ottobre 2000 – Stage presso C.P.T. (Centro Prodotti Tecnici), viale della Cooperazione, Borsea (Rovigo)

### **Conoscenze informatiche**

Online collaboration, IT Security

Sistemi operativi: Windows XP

Microsoft Office: Ottima conoscenza del pacchetto Word, Excel, Access, Powerpoint

Webdesign: Photoshop, Dreamweaver

Linguaggi di programmazione: HTML, Java, Frontpage

## **Lingue straniere conosciute**

Conoscenza approfondita parlata e scritta delle lingue francese e inglese, anche su base giuridico-commerciale.

Nozioni basilari della lingua tedesca.

In possesso di patente di guida categoria B

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003 e art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679.*

30 Aprile 2022

Nadia Previato